

شکسپیر و شرکا

جرمی مرسر

ترجمه‌ی پوپه میثاقی

www.ketab.ir



Time Was Soft There
A Paris Sojourn at Shakespeare & Co
Jeremy Mercer

شکسپیر و شرکا

جرمی مرسر

ترجمه‌ی پوپه میثاقی

ویرایش: تحریریه‌ی نشرمرکز

حروف‌چینی، نمونه‌خوانی و صفحه‌آرایی: بخش تولید نشرمرکز

طرح جلد: سعید زاشکائی

چاپ اول ۱۳۹۴، شماره‌ی نشر ۸۶۱، ۱۰۰۰ نسخه، چاپ جاری

شماره: ۳-۶۰۶-۳۰۵-۹۶۴-۹۷۸

نشرمرکز: تهران، خیابان دکتر فاطمی، روبه‌روی هتل لاله خیابان باباطاهر، شماره‌ی ۸

تلفن: ۳-۸۸۹۷۰۴۶۲ فاکس: ۸۸۹۶۵۱۶۹

Email: info@nashr-e-markaz.com

همه‌ی حقوق چاپ و نشر این ترجمه برای نشرمرکز محفوظ است.
تکثیر، انتشار و بازنویسی این اثر یا قسمتی از آن به هر شیوه، از جمله: فتوکپی، الکترونیکی، ضبط و
ذخیره در سیستم‌های بازیابی و بخش بدون دریافت مجوز کتبی و قبلی از ناشر ممنوع است.
این اثر تحت حمایت «قانون حمایت از حقوق مؤلفان، مصنفان و هنرمندان ایران» قرار دارد.

Mercer, Jeremy

سروش‌نامه: هرسر، جرمی

عنوان و نام پدیدآور: شکسپیر و شرکا / جرمی مرسر؛ ترجمه‌ی پوپه میثاقی

مشخصات ظاهری: چهار، ۳۷۲ ص.

Time Was Soft There: A Paris Sojourn at Shakespeare & Co

موضوع: کتابفروشی شکسپیر و شرکا

موضوع: نویسندگان کانونی - قرن ۲۰ م - سرگشتنامه، پاریس - زندگی فرهنگی.

ردیف: ۱۲۸۶ ۴ ۲ ک ۲۰۵ Z

ردیف دیوبی: ۲۸۱/۴۵۰۰۲۰۹۴۴۳۶۱

شماره‌ی کتابشناسی ملی: ۱۰۹۹۱۱۵

یادداشت نویسنده

آنچه در پی می آید داستان چگونگی پناه گرفتن من در یک کتابفروشی قدیمی عجیب و غریب در پاریس و ماجراهای جالبی است که طی اقامتم در آنجا اتفاق افتاد.

در نوشتن خاطراتی از این دست، حقیقت سیال می شود. بازگویی واقعیت همه‌ی آنچه باعث آمدن من به فرانسه شد و تمام آنچه در کتابفروشی رخ داد، احتیاج به حجمی بسیار بیش‌تر از کتاب حاضر داشت. بنابراین رویدادها خلاصه، فشرده و باز خلاصه شدند. برخی رویدادها از حیث زمانی اندکی پس و پیش شده‌اند و رویدادهایی به شکل انتخابی حذف یا جرح و تعدیل شده‌اند؛ و بنا به نیاز، اسم یک نفر تغییر داده شده است.

گذشته از موارد فوق، این داستان تا جایی که فعلاً امکان دارد به حقیقت نزدیک است.